**POLIZA DE GARANTIA**

**DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.**
AV. LIC. JUAN FERNANDEZ ALBARRAN NO. 61 PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO, SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA, EDO. DE MEXICO, C.P. 54090
R.F.C. DEN-830809-J15, R.N.I.E. 92920-00-8
TEL.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23
www.nakazaki.com.mx

**DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.** Garantiza el producto adquirido por el término de un (1) año, en todas sus piezas y componentes así como mano de obra por cualquier defecto de fábrica a partir de la fecha de adquisición sin costo adicional para el consumidor.

**CONDICIONES**

- **DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.** Se compromete a reparar el producto sin costo alguno al consumidor, si la falla que presenta es de fábrica. Los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por Distribuidora de Encendedores, S.A. de C.V.
- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- Para adquirir partes y refacciones acudir al domicilio descrito al principio.
- Para hacer efectiva la garantía usted debe de presentar esta póliza debidamente sellada y llenada por la tienda, junto con el producto en el centro de servicio que se indica a continuación o en la tienda donde adquirió el producto:

| | |
|---|---|
| DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.<br>AV. LIC. JUAN FERNANDEZ ALBARRAN # 61, PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA, ESTADO DE MEXICO, C.P. 54090<br>TEL.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23<br>R.F.C. DEN-830809-J15<br>R.N.I.E. 92920-00-8 | SELLO Y FIRMA DE LA TIENDA |
| PRODUCTO:<br>**REPRODUCTOR DE AUDIO Y VIDEO CON MONITOR BLANCO Y NEGRO DE 13,97cm (5, 5") INTEGRADO (KARAOKE)** | SERIE No.: |
| MARCA:<br>**NAKAZAKI** | MODELO:<br>**6829** |
| NOMBRE DEL CLIENTE: | |
| DIRECCION: | |
| FECHA DE COMPRA: | |

**ESTA GARANTIA NO ES VALIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:**

1. Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
2. Cuando el producto no hubiese sido utilizado según el instructivo.
3. Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante, importador o comercializador responsable.

NAKAZAKI®

# modelo 6829

## REPRODUCTOR DE AUDIO Y VIDEO CON MONITOR BLANCO Y NEGRO DE 13,97cm (5, 5") INTEGRADO (KARAOKE)

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

Antes de usar (o ensamblar) el producto lea cuidadosamente este instructivo

**IMPORTADO POR**:

**DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.**
AV. LIC. JUAN FERNANDEZ ALBARRAN # 61, PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO, SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA, ESTADO DE MEXICO, C.P. 54090
R.F.C.: DEN 830809 J15 R.N.I.E. 92920-00-8
TELS.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23
www.nakazaki.com.mx

**ESPECIFICACIONES**

**ADAPTADOR DE CORRIENTE ca/cc:**

**ENTRADA** **100-240V~ 50/60Hz 0,5A**
**SALIDA** **12V ⎓ 1,5A**

**Consumo de energía por unidad de tiempo en operación del aparato: 5.83040 Wh**
**Consumo de energía por unidad de tiempo en espera del aparato (standby): 2.68820 Wh**

**FAVOR DE LEER EL INSTRUCTIVO DE OPERACIONES Y OBSERVAR CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS QUE SEÑALA EL MANUAL**

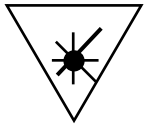
**ARTICULO**: REPRODUCTOR DE AUDIO Y VIDEO CON MONITOR BLANCO Y NEGRO DE 13,97cm (5, 5") INTEGRADO (KARAOKE)
MARCA: NAKAZAKI MODELO: 6829

**IMPORTADO POR**: DISTRIBUIDORA DE ENCENDEDORES, S.A. DE C.V.
AV. LIC. JUAN FERNÁNDEZ ALBARRÁN # 61
PARQUE INDUSTRIAL VALLEJO, SAN PABLO XALPA, TLALNEPANTLA
ESTADO DE MÉXICO, C.P. 54090
TEL.: 5-391-60-32 / 5-391-75-71 FAX. 5-391-60-23
www.nakazaki.com.mx

**R.F.C.:** DEN 830809 J15 R.N.I.E. 92920-00-8
**HECHO EN**: CHINA
**PUERTO DE ENTRADA:** ADUANA INTERIOR DE LA CD. DE MÉXICO
**CONTIENE**: 1 PIEZA
TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN*:* ADAPTADOR DE CORRIENTE ca/cc:
MODELO: SW018S120150U1
MARCA: NAKAZAKI
ENTRADA 100-240V~ 50/60Hz 0,5A
SALIDA 12V ⎓ 1,5A
INCLUYE: ADAPTADOR DE CORRIENTE ca/cc
2 MICRÓFONOS, CABLE AUXILIAR, CABLE RCA

NOM - NYCE

**SEGURIDAD DEL LÁSER**
La unidad emplea un láser. Sólo una persona de servicio calificada debe quitar la tapa o desarmar para reparar este dispositivo debido a que puede ocasionar una lesión del ojo.
**PRECAUCION**: LOS AJUSTES, INTERVENCIONES, REPARACIONES CON PIEZAS AJENAS, U OTROS PROCEDIMIENTOS DIFERENTES A LO ESPECIFICADO EN ESTE MANUAL, PUEDE RESULTAR ARRIESGADO.
**EXPOSICIÓN A RADIACIÓN**



**PELIGRO**
RADIACIÓN INVISIBLE DEL LÁSER CUANDO ABRA E INTERVENGA EL INTERIOR DEL APARATO EVITE EXPOSICIÓN DIRECTA AL RAYO DEL LÁSER

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero alerta de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al aparato.

ATENCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO QUITAR LA TAPA FRONTAL O TRASERA EN EL INTERIOR NO HAY PIEZAS QUE PUEDAN SER REPARADAS POR EL USUARIO, EN CASO DE AVERÍA DIRIGIRSE A UN CENTRO DE SERVICIO TÉCNICO CALIFICADO

La indicación de un rayo dentro de un triángulo equilátero alerta de la presencia de "voltaje peligroso" en el interior del aparato que podría ser de suficiente intensidad como para representar un riesgo de descarga eléctrica para el usuario.

**NO EXPONGA ESTE APARATO A GOTEOS O SALPICADURAS, MANTÉNGALO ALEJADO DE LUGARES HÚMEDOS.**
ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO, TENIENDO EN CUENTA QUE LOS CAMBIOS REALIZADOS POR PARTE DE NUESTRO EQUIPO TÉCNICO Y DE PRODUCCIÓN SON PARA MEJORAR LA CALIDAD Y FUNCIONAMIENTO LOS PRODUCTOS, OFRECIÉNDOLES SIEMPRE: CALIDAD, SERVICIO, EXCLUSIVIDAD Y PRESTIGIO.
GRACIAS POR COMPRAR ***NAKAZAKI***®



**PRECAUCIÓN:** PARA EVITAR CHOQUE ELÉCTRICO, EL ENCHUFE CUENTA CON LA PATA U HOJA ANCHA, VERIFIQUE Y CONECTE ADECUADAMENTE EN LA ENTRADA DEL TOMACORRIENTE.
**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o humedad.
**PRECAUCIÓN:** El uso de controles o ajustes o realización de procedimientos distintos de los indicados en este manual pueden dar como resultado exposición a radiación peligrosa.
**ADVERTENCIA:** Los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados expresamente por el fabricante podrían invalidar la garantía.
**ADVERTENCIA:** No coloque la unidad en la parte superior de cualquier superficie suave, porosa o sensible para evitar dañar la superficie. Use una barrera de protección entre la unidad y la superficie a proteger la superficie.
**ADVERTENCIA:** El uso de esta unidad cerca de luminarias fluorescentes puede causar interferencias con el uso del control remoto. Si la unidad está mostrando irregular el comportamiento debe alejarse de cualquier fuente de iluminación fluorescente.
**PRECAUCIÓN:** Peligro de explosión si la batería es sustituye de forma incorrecta. Reemplace sólo con el mismo o de tipo equivalente en batería.
**ADVERTENCIA**: Existe el peligro de explosión si intenta cargar baterías alcalinas o estándares que no sean recargables. Sólo utilice baterías recargables de NiMH.
**ADVERTENCIA**: El control remoto, las baterías o accesorios electrónicos no deben ser desechados con el resto de la basura. Consulte en su comunidad la reglamentación para los desechos y residuos peligrosos.
**ADVERTENCIA:** Las baterías de litio, como todos los las baterías recargables son reciclables y se deben ser reciclados o eliminados según las disposiciones de su comunidad para desechos y residuos. Póngase en contacto con su gobierno local para de eliminación o reciclaje de las prácticas en su área. Nunca se debe quemarse ya que podrían explotar.
**ADVERTENCIA**: Peligro de descarga no abra la unidad.
El cable de alimentación se utiliza como dispositivo de desconexión y conexión debe estar libre y de fácil acceso. Para desconectar completamente de la corriente eléctrica el cable debe ser retirado de la conexión del tomacorriente eléctrica.
No mezcle baterías nuevas con usadas
No mezcle baterías alcalinas, estándar (zinc-carbón) o recargables (Ni-Cad, Ni MH)

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**
**Por favor lea lo siguiente antes de operar su unidad**
1. Lea las instrucciones - Antes de operar el aparato deben leerse todas las instrucciones de seguridad y de operación.
2. Guarde las instrucciones - Las instrucciones de seguridad y de operación deben guardarse para su referencia futura.
3. Observe las Advertencias - Deben observarse todas las advertencias y las instrucciones para operar el aparato.
4. Siga las Instrucciones - Deben seguirse todas las instrucciones de operación y uso.
5. Agua y Humedad - El aparato no debe usarse cerca de agua, por ejemplo cerca de una tina de baño, lavabo, fregadero de cocina, tina de lavado de ropa, o en un sótano húmedo, o cerca de una piscina, o lugares por el estilo.
6. Limpieza - El aparato debe limpiarse únicamente como lo recomienda el fabricante. Limpie solamente con un paño suave. Desconecte la unidad del contacto antes de limpiar. No use líquidos o químicos abrasivos o en aerosol.
7. Ventilación - El aparato debe ser colocado de tal forma que su localización o posición no interfiera con su ventilación adecuada. Por ejemplo, el aparato no debe colocarse sobre una cama, sofá, tapete o superficie similar que pueda obstruir las aberturas de ventilación, o empotrado en lugares como libreros o gabinetes que puedan impedir el flujo de aire a través de las aberturas de ventilación.
8. Calor - El aparato debe ser colocado lejos de fuentes de calor tales como radiadores, calentadores, estufas u otros artículos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. Tierra o Polarización Fuentes de Energía - El aparato debe ser conectado a la energía eléctrica solamente del tipo descrito en las instrucciones de operación o como se marca en el aparato. Deben tomarse precauciones para que el aparato esté adecuadamente polarizado o conectado a tierra.

10. Protección del cordón de energía - Los cordones de energía deben ser colocados para que no sean pisados u oprimidos por artículos colocados sobre ellos, poniendo atención en particular en los enchufes, receptáculos múltiples y el lugar donde salen del aparato.
11. Accesorios: Use solamente los recomendados por el fabricante. No coloque este aparato en un lugar inestable, estantes o mesas que no sean seguras y estén bien colocadas. El equipo podría caer y causar severos daños a niños o adultos, y al mismo producto. Coloque sobre un mueble bien estable, siga todas las indicaciones de este manual y sugerencias aquí señaladas.
12. La combinación de aparato y un carro deberá moverse con cuidado. Las paradas repentinas, la fuerza excesiva y las superficies desniveladas pueden hacer que se vuelque.

ADVERTENCIA DE MUEBLE DESPLAZABLE

13. Periodos de no uso - El cordón de la energía del aparato debe desconectarse del enchufe de la pared cuando el aparato no sea usado por un largo periodo de tiempo.
14. Servicio - El usuario no debe intentar dar servicio al aparato más allá de lo descrito en las instrucciones de operación. Cualquier otro tipo de servicio que se requiere debe ser referido a personal calificado para dar servicio.
15. Enchufe Protector - El aparato está equipado con un enchufe protector contra sobrecargas. Esta es una medida de seguridad. Lea el Manual de Instrucciones para cambiarlo o para volver a conectar este medio de protección. Si se necesita reponer el enchufe, asegúrese de que un técnico lo haga utilizando el enchufe especificado por el fabricante y que tenga la misma protección contra sobrecargas que el enchufe original.
16. Sobrecarga: No sobrecargue los contactos o extensiones, puede ocasionar fuego o descarga eléctrica.
17. Entrada de Objetos y Líquidos - Debe tenerse cuidad de que no caigan dentro de las aberturas objetos extraños o líquidos.

18. Reemplazo de partes y seguridad: Cuando reemplace partes requeridas debe asegurarse de usar el servicio técnico especializado. Pregunte al servicio técnico para asegurarse sobre las operaciones y riesgos eléctricos. No abra Ud. la unidad, no hay ninguna parte accesible que Ud. pueda reparar.
19. Colocación de una Antena Externa - Si se conecta una antena externa al receptor, asegúrese de que el sistema de la antena esté conectado a tierra para protegerlo contra altos voltajes y cambios de estática internos. EI Articulo 810 del Código Nacional de Electricidad ANSINPPA 70 proporciona información respecto a la conexión a tierra adecuada, del mástil y la estructura de soporte, la conexión a tierra de los alambres a una unidad de descarga de la antena, tamaño de los conductores a tierra y los requisitos para el electrodo a tierra.
20. Pared o Montaje: Este producto pude ser montado en pared, solo siga las recomendaciones indicadas por el fabricante.
21. La clavija o el conector es usado como un dispositivo de desconexión manténgalo en buen estado y de disponible.
22. Enchufe de Seguridad: Este producto viene equipado con un enchufe con protección de sobrecarga. Esto es una característica de seguridad vea el manual de instrucciones para reemplazar o rearmar el dispositivo protector. Si necesita reemplazar el enchufe asegúrese que un técnico use un repuesto específico del fabricante que tenga igual protección de sobrecarga que el original.
23. Conexión a Tierra de Antena exterior: Si hay una antena externa o sistema de cable conectado al aparato, asegúrese de que la antena o sistema de cable esté conectado a tierra para proteger contra subidas de tensión o cargas acumuladas de estática.

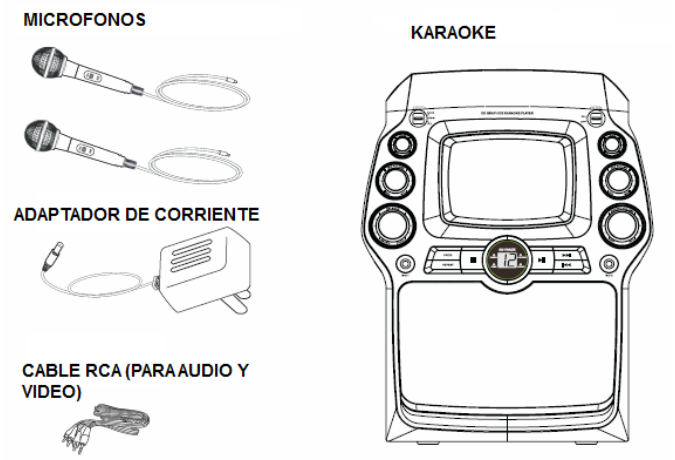
Este símbolo indica que la unidad es de doble aislamiento

**CARACTERISTICAS**

- Reproduce formatos de disco CD+G, CD, CD-R/RW
- Control de volumen para micrófono
- Control de Eco
- Sistema A.V.C. (Control de Auto Voz)
- Indicador LED rojo
- Entradas de micrófono 6,3 mm
- Salida de video
- Salida de audio con conexión para cable RCA
- Bocinas incorporadas
- Cable de corriente ca/cc

**CONTENIDO**

- Reproductor de Audio y Video con monitor blanco y negro de 13,97cm (5, 5”) integrado (KARAOKE)
- Microfonos
- Cable RCA
- Cable de corriente ca
- Manual de usuario









**CONTENIDO DE INFORMACION**

**Advertencias y precauciones**
**Información e instrucciones de seguridad**
-FCC Información
-Información Adicional

**Karaoke**
- Características
- Contenido

**Introducción (Vista panel frontal)**

**Introducción (Vista posterior de la unidad)**

**Ajustes**
- Encendido

**Discos CD+G, CDs**
- Colocar disco CD
- Reproducir disco CD
- Función Repetir
- Programar un disco

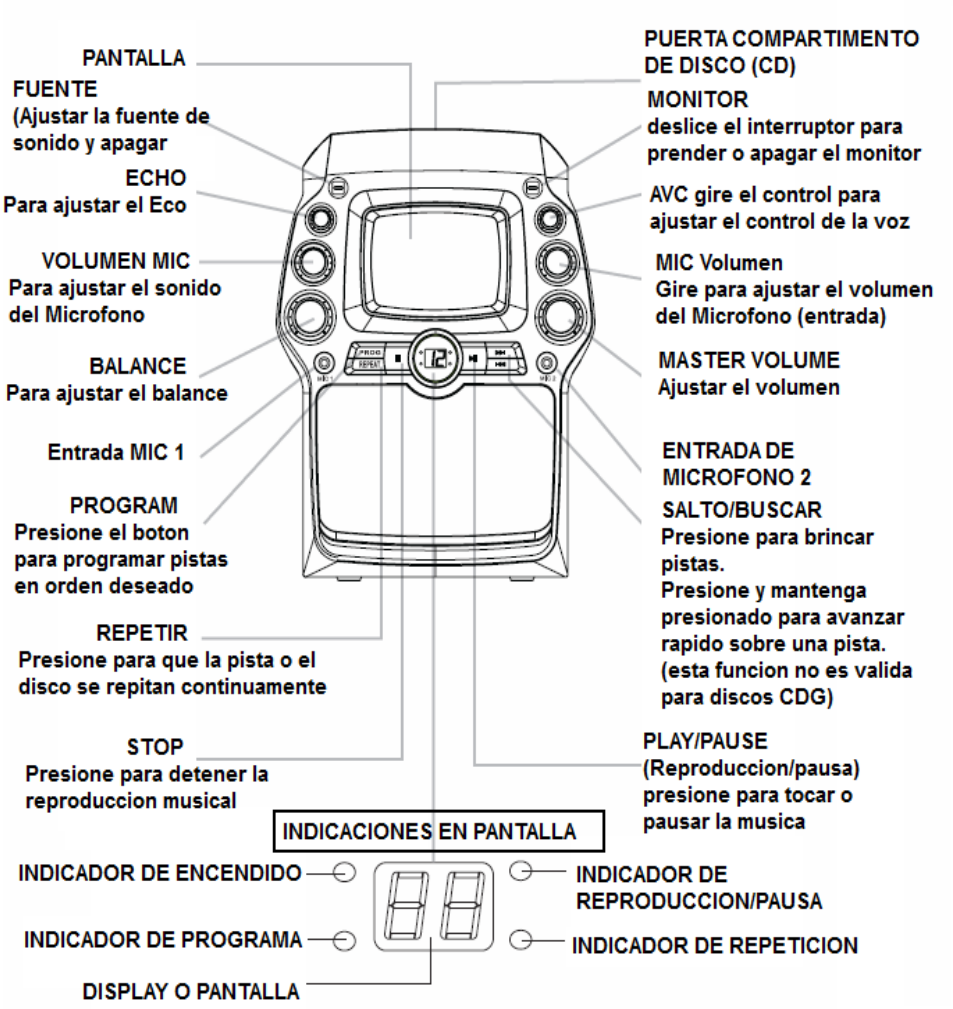
**Conexión de televisión/DVD/ Fuente externa**
- Salida de Video
- Entrada de Video

**Entrada y Salida de Audio**
- Salida de Audio
- Entrada de Audio

**Características de funciones**

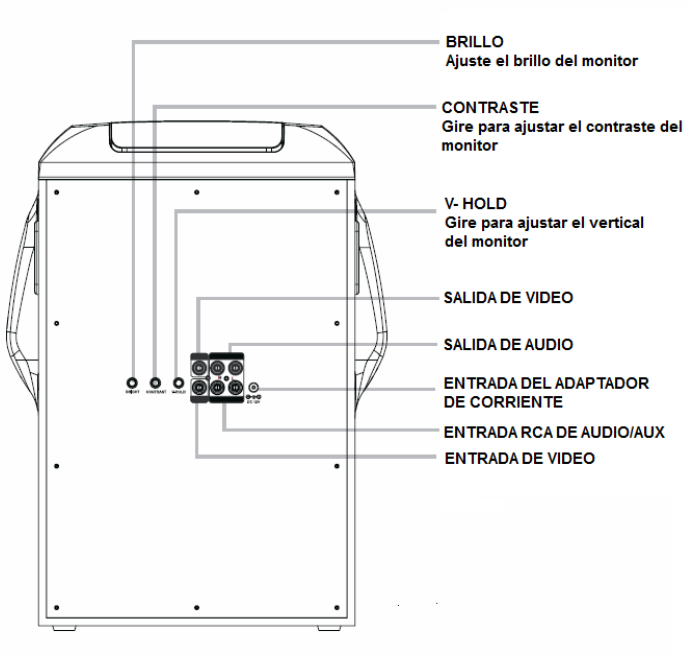
**AVC , ECHO , BALANCE y Micrófonos**
- AVC (Control de Auto Voz)
- ECHO (Eco)
- BALANCE
- Micrófonos

## INTRODUCCION (VISTA PANEL FRONTAL)


PANTALLA
FUENTE
(Ajustar la fuente de sonido y apagar
ECHO
Para ajustar el Eco
VOLUMEN MIC
Para ajustar el sonido del Microfono
BALANCE
Para ajustar el balance
Entrada MIC 1
PROGRAM
Presione el boton para programar pistas en orden deseado
REPETIR
Presione para que la pista o el disco se repitan continuamente
STOP
Presione para detener la reproduccion musical
PUERTA COMPARTIMENTO DE DISCO (CD)
MONITOR
deslice el interruptor para prender o apagar el monitor
AVC gire el control para ajustar el control de la voz
MIC Volumen
Gire para ajustar el volumen del Microfono (entrada)
MASTER VOLUME
Ajustar el volumen
ENTRADA DE MICROFONO 2
SALTO/BUSCAR
Presione para brincar pistas.
Presione y mantenga presionado para avanzar rapido sobre una pista.
(esta funcion no es valida para discos CDG)
PLAY/PAUSE
(Reproduccion/pausa)
presione para tocar o pausar la musica
INDICACIONES EN PANTALLA
INDICADOR DE ENCENDIDO
INDICADOR DE PROGRAMA
DISPLAY O PANTALLA
INDICADOR DE REPRODUCCION/PAUSA
INDICADOR DE REPETICION

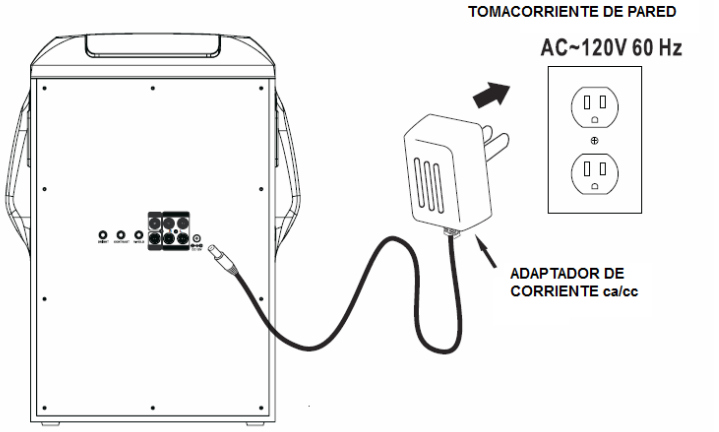


## INTRODUCCION (VISTA PANEL FRONTAL)




**AJUSTES**
**- ENCENDIDO**

Conecte el adaptador de corriente ca/cc (incluido) en la entrada marcada para ADAPTADOR DE CORRIENTE (AC POWER INPUT) y el otro extremo del cable (la clavija o enchufe) conéctelo en la toma de corriente




Siga las indicaciones de encendido. Seleccione la fuente de sonido (SOURCE) presionado el botón, en la unidad el indicador de encendido se iluminara. Coloque un disco o conecte el AUXILIAR para el sonido. Gire el control de volumen (MASTER VOLUMEN) para ajustar el nivel de volumen.

**DISCOS CD+G, CDs**
- COLOCAR DISCO CD
- REPRODUCIR DISCO CD
- FUNCION REPETIR
- PROGRAMAR UN DISCO

**- COLOCAR DISCO CD**

1. Conecte la unidad (siga las indicaciones de encendido) deslice el interruptor de FUENTE a la posición CD+G
2. Presione OPEN/CLOSE para abrir el compartimento de disco
3. Coloque un disco CD+G o CD dentro del compartimento.
4. Cierre el compartimento del disco

**- REPRODUCIR DISCO CD**

1. Siga las instrucciones anteriores de Colocar disco
2. Ajuste la FUENTE deslizando el interruptor a la posición CD+G
3. Presione el botón PLAY/PAUSE (reproducir/pausa) para comenzar la reproducción del disco. El indicador de REPRODUCCION/PAUSA se iluminara.
4. Para detener temporalmente la reproducción presione PLAY/PAUSE una vez. (el indicador de Reproducción/Pausa destellara). Para reanudar, presione el botón de REPRODUCCION/PAUSA una vez más.
5. Presione los botones SALTAR/BUSCAR para saltar entre las pistas anteriores o siguientes.
6. Presione y mantenga presionado los botones SKIP/SEARCH para avanzar rápidamente sobre la pista que esta siendo tocada en ese momento. Nota: esta función no esta disponible para los discos formato CDG
7. Deslice el interruptor del MONITOR a ENCENDIDO (ON). Cuando este reproduciendo discos formato CDG la letra de la canción aparecerá en la pantalla de la unidad.
8. Presione STOP para detener la reproducción.

**- FUNCION REPETIR**

1. Siga las indicaciones de Colocar disco
2. Ajuste la fuente a CD+G
3. Presione el botón REPETIR una vez, el indicador de REPETICION destellara. La unidad tocara repetidamente la pista actual.
4. Presione REPETIR dos veces, el indicador de repetición se iluminara. La unidad repetirá todo el disco repetidamente.
5. Para cancelar esta función presione el botón REPETIR hasta que el indicador de repetición se apague o presione STOP dos veces.

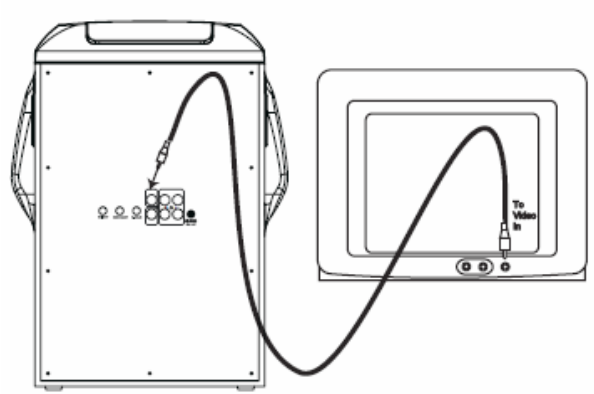
**- PROGRAMAR UN DISCO**

1. Siga las instrucciones para colocar disco y reproducir disco
2. Presione el botón de PROGRAMA y el indicador de programa destellara.
3. Presione el botón de SALTAR/BUSCAR para seleccionar las pistas del disco
4. Presione el botón PROGRAM para confirmar
5. Repita los pasos 3 y 4 para programar, hasta 20 pistas pueden ser tocadas en el orden que Ud. programo.
6. Presione el botón REPRODUCION (PLAY) para comenzar la reproducción del programa, el indicador de programa se encenderá destellando.
7. Para cancelar la programación presione STOP en dos ocasiones.



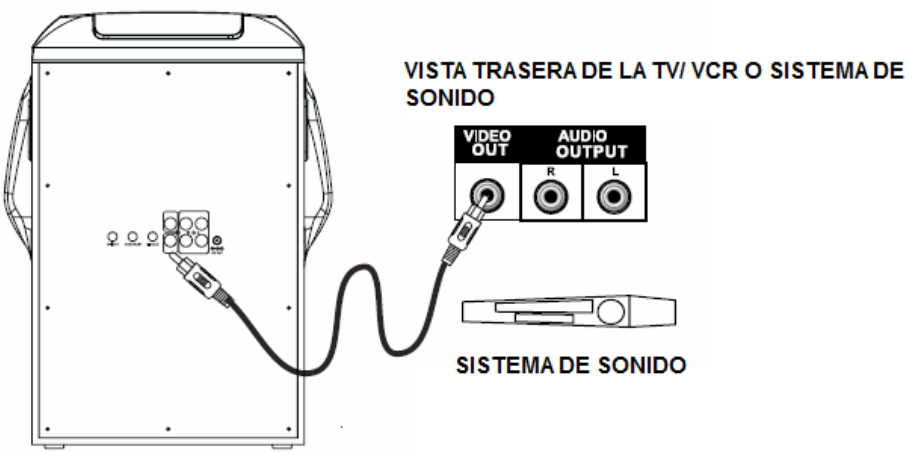
**CONEXIÓN DE TELEVISION/DVD/ FUENTE EXTERNA**
**- SALIDA DE VIDEO**

**Requiere un cable RCA (cable RCA audio/video) incluido.**
1. Conecte el cable RCA en la entrada marcada VIDEO OUTPUT, y el otro extremo en la entrada de video en la televisión.
2. Ajuste la televisión para entrada de video.
3. Cuando reproduzca discos CDG la unidad Karaoke mostrara las letras de las canciones en la pantalla de la televisión.



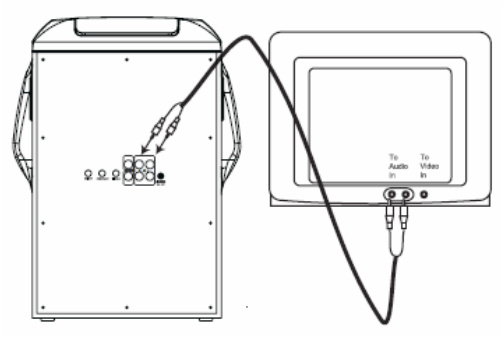

**- ENTRADA DE VIDEO**

**Requiere un cable RCA (cable RCA audio/video) incluido.**
1. Conecte un extremo del cable RCA en VIDEO INPUT del Karaoke y el otro extremo en la salida de video en la fuente externa de video.
2. Ajuste la FUENTE (SOURCE) a la posición AUX
3. Asegúrese de que la unidad esta encendida
4. Deslice el interruptor de MONITOR a la posición de KARAOKE ENCENDIDO (ON)
5. Use los controles de la fuente externa para reproducir el video.



**ENTRADA Y SALIDA DE AUDIO**
- SALIDA DE AUDIO

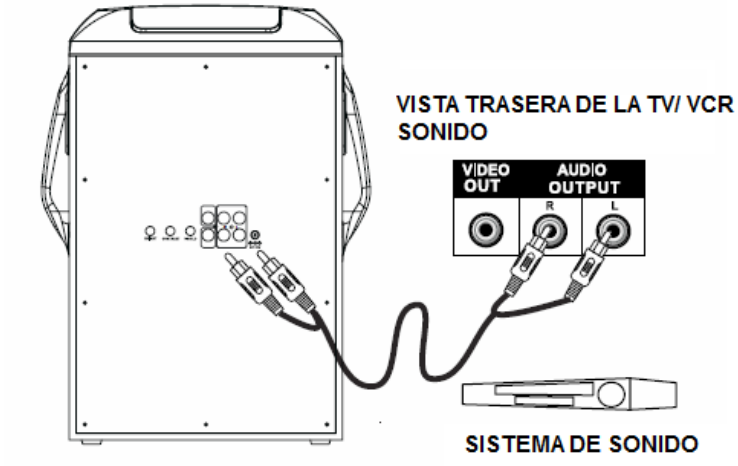
**Requiere un cable RCA (cable RCA audio/video) incluido.**
1. Conecte el cable RCA en AUDIO OUTPUT y el otro conector del cable RCA en la entrada de audio de la televisión o el sistema de sonido.
2. Ajuste la televisión o el sistema de sonido para la entrada de audio
3. Cuando reproduzca un disco en el Karaoke el audio se escuchara en la televisión o en el sistema de sonido.



**- ENTRADA DE AUDIO**

**Requiere un cable RCA (cable RCA audio/video) incluido.**

1. Conecte el cable RCA en RCA LINE INPUT en el karaoke y el otro extremo del cable en la salida de audio de la fuente externa.
2. Ajuste la FUENTE (SOURCE) a la posición AUX
3. Use los controles de la unidad que se conecto para el control de audio






**CARACTERISTICAS DE FUNCIONES**
**AVC , ECHO , BALANCE y Micrófonos**
**- AVC (Control de Auto Voz)**
**- ECHO (Eco)**
**- BALANCE**
**- Micrófonos**

**AVC**
La función AVC (Control automático de Voz) se ajusta para que el volumen de la unidad y el micrófono se ajusten en niveles. Gire el control gradualmente de AVC para compensar las variaciones de volumen.

**ECHO (ECO)**
Ajuste el control de ECO para mejorar la voz y los efectos de una sala de concierto.

**BALANCE**
Ajuste el control de BALANCE entre la voz del cantante con música pregrabada y cuando se utiliza un disco múltiplex de karaoke